

# 践行标准 安全供应

Put Standards into Practice and Ensure Safe Supply

## 新乡市东院区消毒供应中心举行灭菌开放日活动

East Campus of Xinxiang Central Hospital celebrates the International Day of  
Sterilisation Sciences

为夯实专业技术，构建和谐、安全的医疗环境，让医院同仁能近距离的了解消毒供应中心的日常工作流程、展现消毒供应中心团队精神面貌，新乡市中心医院东院区开展了“践行标准，安全供应”为主题的消毒供应中心灭菌开放日活动。我院领导岳爱民、王倩青，相关职能科室负责人主任以及院外协作医院同仁前来参观！

In order to consolidate professional technology, build a harmonious and safe medical environment, allow hospital colleagues to closely understand the daily work process of CSSD, and demonstrate the team spirit, the East Campus of Xinxiang Central Hospital launched the "Put Standards into Practice and Ensure Safe Supply" as the theme of the International Day of Sterilisation Sciences. The leaders of our hospital, Yue Aimin and Wang Qianqing, directors of relevant functional departments, and colleagues outside the hospital came to visit!

据悉，新乡市中心医院东院区是我市医疗健康事业重大民生项目，其消毒供应中心位于门诊楼三楼B区，建筑面积1500平方米。科室环境优美，设施先进，配备了国内一流的设备和智能化的信息系统。

It is reported that the East Campus of Xinxiang Central Hospital is a major livelihood project of the city's medical and health undertakings. The CSSD is located in Area B on the third floor of the Outpatient Building, with a construction area of 1,500 square meters. The department has a beautiful environment and advanced facilities, equipped with domestic first-class equipment and intelligent information system.

本次开放日活动在副院长王倩青、护理部主任侯秀珍的精彩发言中拉开了帷幕。参观人员通过科室文化墙、科室工作PPT介绍、科室宣传视频对消毒供应中心的文化理念和日常工作有了全面的了解。

The open day event kicked off with the wonderful speeches of deputy dean Wang Qianqing and director of Nursing Department Hou Xiuzhen. Visitors had a comprehensive understanding of the cultural concept and daily work of CSSD through the cultural wall, PPT introduction, and the video.



然后，由消毒供应中心护士长陈茜引导大家进入中心内进行参观。讲解操作过程中，工作人员在去污区、检查包装及灭菌区、到无菌物品存放区，向大家分别展示了腔镜器械清洗消毒、腔镜器械检查及装配、物品灭菌监测及发放流程，使参观人员对如何处理精密化腔镜器械的工作有了新的认知。丰富的开放日项目安排和多项技能操作演练，充分展示出新乡市中心医院东院区消毒供应中心专业严谨的技术实力和蓬勃向上团队风采。

Then, Chen Qian, CSSD head nurse, guided everyone for a visit. In the process of explaining the operation, the staff showed the cleaning and disinfection in the Decontamination Area, inspection and assembly and sterilization monitoring of endoscopic instruments in Inspection Packaging and Sterilization Area, and

distribution in Sterile Storage Area. The visit enabled visitors to have a new understanding of how to process endoscopic instruments. The rich arrangement and a number of skill demos fully demonstrated the professional and rigorous technical strength and vigorous team demeanor of CSSD in the East Campus of Xinxiang Central Hospital.



**Sterile Storage Area**







**Inspection Packaging and Sterilization Area**



**Decontamination Area**

活动最后的互动环节，副院长岳爱民发表讲话，他对本次活动给与了充分的肯定并进行点评。他指出：消毒供应中心的工作质量与医院的感染发生密切相关，他勉励大家要在今后的工作中继续严守规范严谨的操作标准，以一丝不苟的工作精神，保障患者就诊安全。

In the last interactive session of the event, deputy dean Yue Aimin delivered a speech. He fully affirmed and commented on the event. He pointed out that CSSD played an important role in hospital infections. He encouraged everyone to continue to strictly abide by the standardized and rigorous operating standards in the future, and to ensure patient safety with a meticulous work spirit.

消毒供应中心全体人员纷纷表示：将始终秉承“专业、创新、和谐、发展”的中心理念，不断提升专科质量内涵，为医院医疗服务提供安全保障。

All the staff of CSSD promised to adhere to the concept of "professionalism, innovation, harmony, and development", continuously improve the quality connotation of specialties, and provide safety guarantee for the hospital's medical services.



（消毒供应中心 陈茜）

By: Chen Qian from CSSD